## TAUCHEN-Dr. med. O. F. Ehn NOCH SICHERER!

Leitfaden der Tauchmedizin für Sporttaucher, Berufstaucher und Ärzte



Dr. med. O. F. Ehm Präsident der Commission Médicale der C.M.A.S. (World Underwater Federation)

## Tauchen – noch sicherer!

Leitfaden der Tauchmedizin für Sporttaucher, Berufstaucher und Ärzte. Unter Mitarbeit von Dr. Max Hahn, Bruno Ryrko und Werner DeHaas. Mit 89 Zeichnungen und Diagrammen, 12 Tabellen und gesonderter, plastikeingeschweißter Austauchtabelle zur Mitnahme unter Wasser.

3., vollständig überarbeitete und auf den neuesten Stand gebrachte Auflage.

Seit seinem ersten Erscheinen ist der «Ehm» als das Standardwerk der Tauchsicherheit anerkannt. Die neue Auflage berücksichtigt alle seither gewonnenen Erkenntnisse aus Wissenschaft und Praxis: Sie bringt daher lebenswichtig Neues für jeden Taucher!

Eines davon ist die grundlegend verbesserte Austauchtabelle, die vom Verband Deutscher Sporttaucher (VDST) bereits offiziell anerkannt ist. Sie ist die Summe der Arbeit eines internationalen Experten: der neuesten Meßergebnisse von Prof. A. A. Bühlmann (Zürich) und der daraus für die Praxis der

(Fortsetzung auf der hinteren Umschlagklappe)

Umschlagfoto: Fredy Knorr

Albert Müller Verlag

Hier steckt Ihre Dekompressionstabelle Sporttaucher hervorgegangenen Berechnungen von Dr. M. Hahn (Düsseldorf). Sie bietet mit den vielen darin verarbeiteten neuen Erkenntnissen größtmögliche Sicherheit.

Auch die Tabellen von Prof. Bühlmann zur Behandlung der Dekompressionskrankheit beruhen auf jüngsten Forschungen und den großen Erfahrungen des Druckkammerlabors Zürich. So ist jedes Kapitel auf den aktuellsten Informationsstand gebracht: Der Autor Dr. O. F. Ehm – in Fach- und Sportwelt anerkannter Tauchmediziner – hat als Präsident der Medizinischen Kommission des Taucher-Weltverbandes zentralen Überblick über Forschung und Praxis. Über den alle Gebiete umfassenden Informationssehalt orientieren das aus-

Über den alle Gebiete umfassenden Informationsgehalt orientieren das ausführliche Inhaltsverzeichnis und das umfangreiche Sachverzeichnis, die dem Benutzer die praktische Auswertung leicht machen.

Denn darauf beruht der besondere Ruf des «Ehm»: daß er Grundwissen und praktische Anwendbarkeit in hervorragender Weise vereinigt.

Zusammenfassend: Die rasante Entwicklung der Wissenschaften hat Erkenntnisstand und Praxis entscheidend verbessert. Das hat seinen Niederschlag in dieser Neuauflage gefunden. Ein neuer «Ehm» ist damit entstanden, der – um es zu wiederholen – für jeden Taucher lebenswichtig ist.

Albert Müller Verlag

## TAUCHEN – Noch Sicherer!

Leitfaden der Tauchmedizin für Sporttaucher, Berufstaucher und Ärzte Mit 89 Zeichnungen und Diagrammen und 12 Tabellen

Unter Mitarbeit von: Dr. Max Hahn, Bruno Ryrko und Werner DeHaas

3., vollständig überarbeitete und auf den neuesten Stand gebrachte Auflage

Sa

4186

ALBERT MÜLLER VERLAG RÜSCHLIKON-ZÜRICH · STUTTGART · WIEN

# © Albert Müller Verlag, AG, Rüschlikon-Zürich, 1974, 1984. – Nachdruck, auch einzelner Teile, verboten. Alle Nebenrechte vom Verlag vorbehalten, insbesondere die Übersetzungsrechte, die Filmrechte, das Abdrucksrecht für Zeitungen und Zeitschriften, das Recht zur Gestaltung und Verbreitung von gekürzten Ausgaben und Lizenzausgaben, Hörspielen, Funk- und Fernsehsendungen sowie das Recht zur photo- und klangmechanischen Wiedergabe durch jedes bekannte, aber auch durch heute noch unbekannte Verfahren. – ISBN 3 275 00537 5. – 1/7-84. – Printed in Switzerland. – Umschlagphoto von Fredy Knorr, Zeichnungen von Beni Laroche.

#### Inhaltsverzeichnis

#### Vorworte 13

#### I Sicherheit beim Tauchen 17

Die persönlichen Voraussetzungen 17 Allgemeine Sicherheitsvorkehrungen 19 Planung und Durchführung des Tauchgangs 20 Tauche nie allein 21 Besondere Einsätze 21 Verhalten bei Unfällen 22

#### II Kondition, Training, Ernährung und Medikamente 23

Kondition und Training 23 Steigerung der Sauerstoffaufnahme 24 Verbesserung der Koordination 24 Steigerung der Muskelkraft 25 Leistungssteigerung und Trainingsmethode 25 Sportschäden 27 Körperliches Training und Alter 28 Altersgrenzen für das Tauchen 29 Die Frau und der Tauchsport 30 Sport und Ernährung 31 Doping und Sport 34 Autogenes Training 34 Medikamente und Tauchen 35 Die Reisekrankheit 36 Alkohol 36 Rauchen und Nikotin 37 Reisen und Impfungen 38

#### III Tauchausrüstung 39

(von Max Hahn)

Die Grund- oder Abc-Ausrüstung 39 Der Schnorchel 39 Länge und Durchmesser des Schnorchels 39 Die Tauchermaske 40 Schwimmflossen 41

Die zusätzliche Ausrüstung für das Gerätetauchen 42 Der Tiefenmesser 42 Dekompressiometer 43 Elektronische Dekompressiometer 44 Tarier- und Rettungswesten 45

Tauchgeräte 48
Sauerstoffkreislaufgeräte 48
Preßlufttauchgeräte (PTG) 50
Einstufenautomaten 50
Zweistufenautomaten 51
Einschlauchautomaten 52
Kompensiertes Ventil 53
Preßluftflaschen 54

#### IV Physiologie des Tauchens 55

Allgemeine physiologische Prinzipien 55 Die Systeme der Sauerstoffaufnahme 56 Der Aufbau der Lunge und die Mechanik der Atmung 57 Das Wichtigste über den Gasaustausch 61 Der Gasaustausch in den Alveolen 61 Herz und Kreislauf, die Transportorgane für den Sauerstoff 64 Arterien, Venen und der Blutdruck 66 Zu hoher und zu niedriger Blutdruck 67 Der Schockzustand 68 Etwas über Stoffwechsel und Energieumsatz 69 Vom Sauerstoff- und Energieverbrauch beim Schwimmen und Tauchen 71 Über die Apnoe und das Hyperventilationssyndrom 73 Was geschieht beim Hyperventilieren? 75 Der Schwimmbad-Blackout 76 Darf man vor dem Tauchen hyperventilieren? 81 Der Preßdruck 82 Warum sind Wale und Delphine bessere Taucher als der Mensch? 82 Bei Walen und Delphinen gibt es keine Dekompressionsunfälle 85 Mäuse als Fische 87

Der Tauchreflex 89 Die Einflüsse von Hormonen, Nerven und Streß 92 Das Sehen unter Wasser 93

#### V Physikalische Grundlagen 99

(von Max Hahn)

Der Druck und seine Maßeinheiten 99 Druck ist Kraft/Fläche 99 Masse und Gewicht 100 Atmosphärischer Luftdruck 100 Umrechnungstabelle für verschiedene Druckeinheiten 101 Berechnung der Druckzunahme mit steigender Wassertiefe 101 Druckdifferenzen wirken schädigend 102 Das Gesetz von Boyle-Mariotte 103 Maßeinheit für die Gasmenge: das Barliter 103 Flexibel eingeschlossene Gasmengen 104 Starr eingeschlossene Gasmengen 104 Das Gesetz von Archimedes 104 Die Veränderungen des Auf- und Abtriebs während eines Tauchgangs mit Preßlufttauchgerät (PTG) 105 Gewichtslosigkeit - Schwerelosigkeit 107 Der Partialdruck und seine Definition durch Dalton 108 Das Gesetz von Henry 109 Gelöste Gasmengen 110 Die Gasspannung 111 Die «erlaubte Überspannung» 114 Das Gesetz von Gay-Lussac 114 Gleichung des idealen Gases 114 Fülldruck, Prüfdruck, Berstdruck 116

Sehen unter Wasser 117
Streuung und Absorption 117
Licht unter Wasser 117
Farben unter Wasser 118
Sichtweiten 119
Hören unter Wasser 120

#### VI Die Auswirkungen des Druckes beim Tauchen 122

Die Unterteilung der Druckwirkungen in drei Phasen 122 Hydrostatische Druckwirkungen 123 Die Kompressionsphase 125

Das Prinzip des Barotraumas 125 Das Barotrauma der Lunge 126 Die Schröpfkopfwirkung 128 Das Tieftauchen in Apnoe 130 Das Tauchen der Amas 132 Über die Besonderheiten des Schnorcheltauchens 133 Das Barotrauma der Nasennebenhöhlen 136 Das Barotrauma des Mittelohrs 139 Schädigung des Innenohrs 142 Hörverluste bei Tauchern 144 Über die Funktion der Tube 145 Die einzelnen Methoden des Druckausgleichs 147 Über Ohrenstöpsel 150 Über Nasentropfen 151 Das perforierte Trommelfell 151 Erscheinungen im Gehörgang 152 Laryngocelen 153

#### Die Isopressionsphase 155

Der Sauerstoff 155

- Verminderter Sauerstoffdruck und Höhenkrankheit 155

Die übrigen luftgefüllten Hohlräume im Körper 154

- Sauerstoffmangel beim Tauchen 157
- Hypoxie beim Tauchen in Apnoe 158
- Sauerstoff unter erhöhtem Druck 159
- Die Lungenschädigungen 160
- Die Krampfanfälle 161
- Wann kommt es zu Krampfanfällen? 163
- Wie wirkt sich der Sauerstoffüberdruck beim Tauchen aus? 163
- Der Sauerstoffdruck beim Preßlufttauchen 164
- Die Verhütung und Behandlung von Sauerstoffvergiftungen 164
- Die Ursache der Sauerstoffgiftigkeit 165
- Der Sauerstoff in der Medizin und in künstlichen Atemgemischen 167

Das Kohlendioxid 168

- Die Wirkung vermehrten Kohlendioxidangebotes 169
  Die Toleranz für die Hyperkapnie beim Tauchen 170
- Kohlendioxid beim Preßlufttauchen 171
- Kohlendioxid bei anderen Taucharten 171
- Ursache und Behandlung der Kohlendioxidvergiftung 172

Tiefenrausch und Kohlendioxid 172

- Die Symptome des Tiefenrauschs 173
- Die Vermeidung der Tiefenrauschgefahren 174
- Die Tiefengrenze für das Preßlufttauchen 174
- Die Hypothesen über die Ursachen des Tiefenrauschs 175
- Die Inertgase als Ursache des Tiefenrauschs 177

Über den Narkoseeffekt der Inertgase 178
 Das Kohlenmonoxid 180
 Übersicht der Symptome der einzelnen Gase beim Tauchen 181

Die Dekompressionsphase 184

Der Stickstoff im Organismus unter atmosphärischem Druck 184

Über die Stickstoffsättigung der Gewebe 185

Die unterschiedlich schnelle Sättigung der Gewebe 186

Der Vorgang der Entsättigung 188

Die Vorgänge bei der Dekompressionskrankheit 189

Schnelle und langsame Gewebe und die Halbsättigungszeit 189 Verhütung der Dekompressionskrankheit 191

- Die Grundlagen der Null- und Austauchzeiten 191

- Die Praxis des Austauchens (von Max Hahn) 191
- Berechnung eines Tauchgangs 193
- Mehrfaches Tauchen am Tag 195
- Tauchen in Bergseen 195
- Fliegen nach Tauchgängen 195
  Nachgeholte Dekompression 195
  Die Dekompressionskrankheit 196

 Pathologie der Dekompressionskrankheit/Auftreten und Weg der Gasblasen 197

Komplikationen der Dekompressionskrankheit 198
Blutgerinnung und Dekompressionskrankheit 199

- Begünstigende Faktoren 200

- Die Symptome der Dekompressionskrankheit 202
- Chronische Dekompressionsschäden 205
- Zeitraum des Auftretens der Erscheinungen 206
- Dekompressionsunfälle durch Überdehnung der Lunge 207
- Wann kommt es zum Lungenüberdruckunfall? 209
- Verhütung von Lungenüberdruckunfällen 210
- Taravana 212

Behandlung der Dekompressionskrankheit 214

- Prinzip der Behandlung 214

- Erkennen einer Dekompressionskrankheit 216
- Wann ist eine Rekompression erforderlich? 217
- Rekompression unter Wasser 219
- Durchführung der Druckkammerbehandlung 220
- Rekompression in der Einmanndruckkammer 221
- Unterschiede der Behandlungsverfahren 222
- Erfolge der Behandlung 223
- Behandlung schwerer Dekompressionsunfälle 223

Tieftauchen (von O.F. Ehm und Bruno Ryrko) 225 Die Probleme durch die Atemgase 225

Sättigungstauchen 228

Über die Entstehung von Gasblasen 230 Die Theorie und Berechnungen von Haldane 232 Die Unterschiede zwischen den einzelnen Tabellen 235

#### VII Temperatureinwirkungen 238

Wärme und Wärmehaushalt 238 Die Möglichkeiten der Wärmeabgabe 239 Kern und Schale bei der Wärmeregulation 240 Die zentrale Regulationssteuerung 242 Wärmestauungen und Hitzschlag 245 Sonnenbrand 246 Auskühlung im Wasser 247 Die Phasen der Unterkühlung 248 Behandlung der Unterkühlung 249 Erfrierungen 250 Erkältungskrankheiten 251 Kälteeinfluß und Kälteadaption beim Tauchen 251 Kälteschutz beim Tauchen 253 Wann ist Kälteschutz notwendig? 255 Trockentauchanzüge 256 Verschiedene Kältewirkungen 257

#### VIII Schädigungen durch Meerestiere 259

(von Werner DeHaas und O.F. Ehm)

Die berüchtigten Haie 259
Barrakudas 263
Muränen 263
Giftige Rochen 264
Petermännchen 265
Drachenköpfe und ihre Verwandten 265
Der Korallenwels 267
Giftige Schnecken und Kopffüßer 267
Behandlungsmaßnahmen bei Giftstichen und -bissen 268
Von Quallen und anderen Nesseltieren 269
Behandlungsmaßnahmen nach Nesseltier-Berührungen 271
Seeigel und Borstenwürmer 272

#### IX Ertrinken und Badetod 273

Ertrinken im Meer und im Süßwasser 274 Der Vorgang des Ertrinkens 276 Nachweis des Ertrinkungstodes 277 Der Badetod oder Wasserschock 277 Vom Tod im Wasser 280 Badedermatitis 281

#### X Tauchunfälle

Statistischer Überblick 283
Ursachen tödlicher Unfälle 284
Streß-Syndrom als Unfallursache 284
– Begünstigende Faktoren 285
– Persönlichkeits-Charakteristika 286
Ungeklärte und seltene Tauchunfälle 287

#### XI Wiederbelebung als Erste Hilfe 289

Feststellungen am Unfallort 290
Die Maßnahmen der Wiederbelebung 291
Sauerstoff und Kohlendioxid bei der Atemspende 293
Methoden und Anwendung der Atemspende 294
Atemspende und manuelle Methoden 295
Hilfsmittel für die Atemspende 296
Die stabile Seitenlage 297
Beatmungsgeräte 298
Belebe den Kreislauf! 299
Ausführung der Herzmassage 300
Herzmassage mit gleichzeitiger Atemspende 301
Wie lange sollen Wiederbelebungsversuche durchgeführt werden? 302
Übung und Ausbildung in der Wiederbelebung 303
Notfallkoffer für Taucher 303
Notfallkoffer und erste Maßnahmen des Arztes 303

#### XII Tauglichkeitsuntersuchungen 306

Grundsätzliches und die Besonderheiten 306
Die Anamnese 308
Absolute Kontraindikationen 309
Die Untersuchung 310
Allgemeinzustand 310
Haut und Skelettsystem 311
Augen 311
Nase und Nasennebenhöhlen 311
Ohren 312
Mundhöhle 312
Lungen 313

Herz 314 Leistungs- und Funktionsprüfungen 314 Abdomen 316 Zentralnervensystem 316 Vegetativum 317 Nachuntersuchung 317

#### Anhang 319

Austauchtabellen 319

A. Dekompressions-Tabelle 321

B. Tabelle für Oberflächenpausen und Wiederholungstauchgänge 328

Behandlung der Dekompressionskrankheit nach A. A. Bühlmann 329 Allgemeine Regeln 329 Therapietabellen 330

Formular «Sportärztliche Tauglichkeitsuntersuchung für den Unterwassersport» 335 Formular «Tauglichkeitsattest» 339 Fragebogen zur Erfassung von Tauchunfällen 339

Bibliographie 341

**Bildnachweis 361** 

Sachverzeichnis 363

#### Vorwort zur ersten Auflage

Das Sporttauchen und mit ihm die Tauchmedizin haben in den letzten Jahren mit Riesenschritten die Pionierzeit hinter sich gelassen. Eine zeitgemäße Bearbeitung des Themas drängte sich schon deshalb auf. Auch unsere Kenntnisse in der Tauchmedizin sind in den letzten Jahren um einiges erweitert worden. Das Buch versucht daher, sich dem Stand des heutigen Wissens anzugleichen. Es möchte dem vermehrten Informationsbedürfnis der Sportund Berufstaucher von heute gerecht werden und wurde deshalb auf ein möglichst breites und anspruchsvolles Wissensniveau gestellt. Weiter will es der zunehmenden Zahl von Ärzten, die sich mit der Tauchmedizin befassen, als Leitfaden zur Hand gehen.

Besondere Fortschritte wurden in den letzten 10 Jahren auf dem Gebiet des Tieftauchens erreicht. Die hier gewonnenen Kenntnisse haben zwar noch keine direkten Auswirkungen auf das Sporttauchen. Aber etwa wie die Weltraumflüge die Luftfahrt, werden sie das Sporttauchen beeinflussen können. Wenn auch die tauchmedizinischen Probleme für alle Tauchbereiche Gültigkeit haben, wurden in diesem Buch doch in erster Linie die Belange des Sporttauchens berücksichtigt.

Unkenntnis ist der schlimmste Feind des Tauchers. Es genügt heute nicht mehr, die einfachen physikalischen und medizinischen Grundlagen des Tauchens zu beherrschen. Ein guter Taucher und in jedem Fall ein Moniteur muß die Ursachen und Symptome eines Tauchunfalles kennen; er muß auch eine genauere Diagnose stellen können und in der Lage sein, entsprechende Maßnahmen einzuleiten. Deshalb wurde der Symptomatik und der Behandlung von Tauchunfällen ein größerer Raum gewidmet.

Ein Großteil der Manuskripte dieser Arbeit wurde in fruchtbarer Zusammenarbeit mit einem Physiker, Dr. Max Hahn, Düsseldorf, einem Lungenphysiologen, Dr. med. Gerhard Utz, Heidelberg, einem Ingenieur, Bruno Ryrko, Freiburg, und einem Zoologen, Dr. Hajo Schmidt, Heidelberg, alle

## Das Standardwerk der Tauchsicherheit

Der «Ehm» in neuer Auflage, vollständig überarbeitet und auf dem neuesten Stand, mit den neuen Tabellen zur Behandlung der Dekompressionskrankheit, mit der neuen, offiziell anerkannten Austauchtabelle und viel weiterem lebenswichtig Neuem.

### Daher lebenswichtig und unentbehrlich für alle

- Tauchsportler
- Berufstaucher
- Tauchlehrer
- Tauchärzte
- Notfallärzte

# Ein Tauchbuch, .. natürlich von MÜLLER PISCHLICH